

Q'atheb'o Dictionary

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
ɗ	<i>da</i>	particle	relativizer
ɗɗ	<i>dala</i>	adverb	rather; marks that the affected verb occurred instead of another possibility (usually a different negated verb)
ɗɗɗɗɗɗ	<i>danɛpoga</i>	noun (G3)	letter
ɗɗɗ	<i>dɛba</i>	adverb	later; marks that the affected verb happens after something else
ɗɗɗɗɗ	<i>dɛθɛki</i>	modifier	spicy
ɗɗɗ	<i>dɛk'o</i>	modifier	large
ɗɗɗɗɗɗɗ	<i>dɛk'opigi</i>	noun (G5)	largeness
ɗɗɗ	<i>dɛqo</i>	adverb	moreover; marks the affected verb as reinforcing or expanding on something expressed previously
ɗɗɗ	<i>dɛt'a</i>	verb	die
ɗɗɗɗɗ	<i>didɛma</i>	verb	be careful
ɗɗɗɗɗɗɗ	<i>dit'enaba</i>	verb	cause to die; kill
ɗɗɗɗɗɗɗ	<i>dobip'igi</i>	noun (G5)	trust
la	<i>la</i>	verb	go
laɗ	<i>lapo</i>	adverb	earlier; marks that the affected verb occurs before something else
laɗ	<i>lɛla</i>	verb	fall
ɗɗɗ	<i>lɛp'i</i>	number	seven
lipɗɗɗɗɗɗɗɗɗ	<i>lip'imɛpagata</i>	noun (G1)	a small person
lipɗɗɗ	<i>lip'imi</i>	modifier	small
liɗɗɗ	<i>ligena</i>	verb	study
loθi	<i>loθi</i>	pronoun	proximate demonstrative

[illegible]

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
റൗല	<i>pat'o</i>	pronoun	creates reflexive pronouns from personal or demonstrative pronouns
പടലാർമര	<i>pedet'igi</i>	noun (G5)	war
പാർ	<i>pet'a</i>	number	four
പദവ	<i>pipogi</i>	noun (G5)	pain
പിതാ	<i>pit'εθa</i>	verb	decide; vow, commit to something
പൊ	<i>pota</i>	noun (G1/G2)	eye
പ	<i>p'a</i>	pronoun	1SG
പാപ്പാ	<i>p'apep'aga</i>	verb	foodstuffs; groceries
പാപ്പ	<i>p'aqeqo</i>	noun (G4)	hill
പാപ്പ	<i>p'aq'oga</i>	noun (G3)	grass
പാപ്പ	<i>p'atega</i>	noun (G3)	breakfast
പാപ്പ	<i>p'at'onip'o</i>	modifier	angry
പാപ്പ	<i>p'at'onigi</i>	noun (G5)	anger
പാപ്പ	<i>p'ek'omaga</i>	noun (G3)	bush
പാപ്പ	<i>p'eq'at'a</i>	verb	reach, arrive at
പാപ്പ	<i>p'eta</i>	verb	cook (with heat)
പാപ്പ	<i>p'et'oga</i>	verb	understand
പാപ്പ	<i>p'ip'itεlala</i>	verb	sputter
പാപ്പ	<i>p'ip'iti</i>	modifier	sputtering
പാപ്പ	<i>p'iteq'o</i>	modifier	cooked
പാപ്പ	<i>p'itiboga</i>	noun (G3)	food; meal
പാപ്പ	<i>p'olena</i>	verb	grow up
പാപ്പ	<i>p'olineq'o</i>	modifier	grown
പാ	<i>ba</i>	verb	idly move
പാ	<i>babo</i>	pronoun	1DU
പാ	<i>banenota</i>	noun (G1)	potter
പാ	<i>banoga</i>	noun (G3)	clay
പാ	<i>baqa</i>	adverb	yet
പാ	<i>bat'adatogi</i>	noun (G5)	foolishness
പാ	<i>bat'ata</i>	noun (G1)	fool
പാ	<i>bedobetεpigi</i>	noun (G5)	urbanization

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
ባልሠይባዊ	<i>bɛdobiqo</i>	noun (G4)	city
ፄባዊ	<i>bɛnoma</i>	noun (G2)	sun
ህጻን	<i>bɛk'ɛgi</i>	noun (G5)	leisure
ባላይ	<i>bipɛqo</i>	noun (G4)	land
ፄባዊ	<i>bipotalota</i>	noun (G1)	land owner
ፄባዊ	<i>biboda</i>	verb	shower
ባላይ	<i>bitedo</i>	modifier	daily
ህጻን	<i>bitogi</i>	noun (G5)	day
ህጻን	<i>bop'i</i>	pronoun	1PL
ህጻን	<i>bodī</i>	number	eight
ፄባዊ	<i>boq'idoga</i>	noun (G3)	scarf
ህጻን	<i>θalogi</i>	noun (G5)	love
ፄባዊ	<i>θapa</i>	verb	hit
ፄባዊ	<i>θɛpikɛga</i>	noun (G3)	a blow
ህጻን	<i>θɛni</i>	adverb	NEG; negates the following verb
ፄባዊ	<i>θɛqa</i>	number	one
ፄባዊ	<i>θikɛq'a</i>	verb	fly
ህጻን	<i>θitoga</i>	noun (G3)	vine
ህጻን	<i>θit'i</i>	number	first (ordinal)
ፄባዊ	<i>θit'olata</i>	noun (G1)	leader
ፄባዊ	<i>θoma</i>	noun (G2)	cat
ፄባዊ	<i>θoɫa</i>	modifier	quiet
ህጻን	<i>θoqi</i>	pronoun	2PL
ፄባዊ	<i>da</i>	verb	make
ባላይ	<i>dameq'ɛqo</i>	noun (G4)	nest
ህጻን	<i>dɛdobɛgi</i>	noun (G5)	a late time of day
ባላይ	<i>dɛɛqo</i>	noun (G4)	house
ህጻን	<i>dɛq'igi</i>	noun (G5)	sadness
ፄባዊ	<i>dīqɛp'a</i>	modifier	dark
ባላይ	<i>dɔbataqo</i>	noun (G4)	outside
ፄባዊ	<i>dɔθaga</i>	noun (G3)	rose
ፄባዊ	<i>nadaqaga</i>	noun (G3)	ash; dust
ባላይ	<i>nat'aɫo</i>	modifier	crunchy
ፄባዊ	<i>nat'aɫoɫala</i>	verb	crunch

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
ᐱᑕᑏᐱᑕᑏᐱᑕᑕᑕ	<i>nedobitogi</i>	noun (G5)	yesterday
ᑕᐱᑕᑕ	<i>nepa</i>	verb	live
ᑏᐱᑕᑕ	<i>nedo</i>	modifier	above, upward (adposition)
ᑕᐱᑏᑏᑕᑕ	<i>nekot'a</i>	verb	enter
ᐱᑕᑏᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>neṭaqedatogi</i>	noun (G5)	evolution
ᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>neṭeqigi</i>	noun (G5)	a change
ᑕᑕᑕᑕ	<i>neq'a</i>	verb	walk
ᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>neq'ek'igi</i>	noun (G5)	wandering
ᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>nipoṭeligi</i>	noun (G5)	longevity
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>notaba</i>	verb	equivalence copula
ᑕᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>notata</i>	noun (G1/G2)	heart
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kabega</i>	noun (G3)	berry
ᐱᑕᑕᑕᑕ	<i>kedi</i>	pronoun	distal demonstrative
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kep'oma</i>	verb	need; require
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kiloma</i>	noun (G2)	small bird
ᑕᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kibik'oq'eta</i>	noun (G1)	thinker
ᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kibik'ogi</i>	noun (G5)	idea
ᑕᐱᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kiθota</i>	noun (G1/G2)	head
ᐱᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kidī</i>	adverb	however; marks the affected verb in opposition to a prior predicate
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kikip'o</i>	modifier	tall
ᐱᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kiti</i>	number	two
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>komega</i>	noun (G3)	window
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kobagega</i>	noun (G3)	needle; splinter; small thin sharp object
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>kobema</i>	noun (G2)	dog
ᑕᑕᑕᑕ	<i>k'a</i>	verb	sit
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>k'apop'a</i>	verb	desire, wish
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>k'ak'a</i>	verb	close
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ	<i>k'aṭa</i>	adverb	because; marks affected verb as purpose behind something else

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'ebola</i>	verb	stab; poke
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'epala</i>	verb	lie
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'epelikiq'eta</i>	noun (G1)	liar
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'epelikigi</i>	noun (G5)	a lie
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'ebigi</i>	noun (G5)	fear
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'ebit'oki</i>	modifier	frightening
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'eθalogi</i>	noun (G5)	hatred
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'ekada</i>	verb	work; make things
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'ekaga</i>	noun (G3)	thing; something indeterminate or unspecified
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'idobip'igi</i>	noun (G5)	mistrust
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'iteqekogi</i>	noun (G5)	failure
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>k'oqatoga</i>	noun (G3)	clothing
ᄁᄁ	<i>ta</i>	verb	eat (involves chewing)
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>tap'oga</i>	noun (G3)	water
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>tabeta</i>	noun (G1)	hand
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>taθama</i>	noun (G2)	rain
ᄁᄁᄁᄁ	<i>tek'o</i>	adverb	also; additionally
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>tiθepat'oki</i>	modifier	suspicious
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>tiθepēgi</i>	noun (G5)	doubt
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>todadega</i>	noun (G3)	chair
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>totigēga</i>	noun (G3)	door
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qaleta</i>	noun (G1/G2)	mouth
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qaneta</i>	noun (G1)	parent; mother, father
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qaq'oma</i>	noun (G2)	fish
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qaq'oqēθa</i>	verb	catch fish
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qaq'oqiθedata</i>	noun (G1)	fisherman
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qat'ep'o</i>	modifier	skillful
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qat'ogi</i>	noun (G5)	skill, ability, talent
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qedimeqo</i>	noun (G4)	mountain
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qep'aba</i>	verb	existential copula
ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qep'ata</i>	noun (G1/G2)	body
ᄁᄁᄁᄁᄁ	<i>qēθa</i>	verb	trap; capture
ᄁᄁ	<i>qi</i>	pronoun	2SG

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
ባሽባሽሊዓ	<i>qip'ep'o</i>	modifier	strong
ሀብባሽሊዓ	<i>qip'ogi</i>	noun (G5)	strength
ኔዓዳህሊዓ	<i>qinema</i>	noun (G2)	river
ኔዳዓ	<i>qona</i>	pronoun	2DU
ሀብላባሽሊዓ	<i>q'ameq'igi</i>	noun (G5)	story
ኔፋኔላ	<i>q'aṯa</i>	verb	speak
ሀብፋዳፋኔላ	<i>q'aṯebogi</i>	noun (G5)	language
ኤፋኔላዳፋኔላ	<i>q'akebata</i>	noun (G1)	grandparent
ኔሪኤዳላ	<i>q'epana</i>	verb	steal; take
ኔፋዳላ	<i>q'eba</i>	number	nine
ባሽዳዳላ	<i>q'edep'o</i>	modifier	divine; sacred
ሀብዳዳላ	<i>q'edogi</i>	noun (G5)	god
ኤፋዳዳላ	<i>q'edotalota</i>	noun (G1)	priest
ኔባዳፋኔላ	<i>q'ibek'a</i>	verb	lose (a possession); misplace
ኔፋዳላ	<i>q'oba</i>	pronoun	2PAU
ኤፋዳፋኔላዳላ	<i>q'oṯimenota</i>	noun (G1)	archer
ኔፋዳኔላዳላ	<i>q'oṯimoga</i>	noun (G3)	bow
ኔፋዳዳላዳላ	<i>q'oqeḅa</i>	verb	property copula
ኤፋዳዳላዳላ	<i>q'oqeta</i>	noun (G1)	face
ኔፋኔላኔላ	<i>gadaṯa</i>	verb	arrange
ሀብኤፋዳፋኔላኔላ	<i>gadaṯoṯeligi</i>	noun (G5)	arrangement; grammar
ኔፋኔላኔላ	<i>gabata</i>	verb	buy
ባፋኔላ	<i>gaṯo</i>	pronoun	3DU
ሀብኤፋዳፋኔላኔላ	<i>gaq'etepigi</i>	noun (G5)	illumination
ኔፋዳኔላ	<i>geḅa</i>	pronoun	3PAU
ሀብላባሽሊዳኔላ	<i>geq'igi</i>	noun (G5)	light
ሀብ	<i>gi</i>	pronoun	3SG
ኔዳዳዳኔላ	<i>gomena</i>	verb	appear; become visible
ሀብኤፋዳፋኔላዳዳኔላ	<i>gominoteligi</i>	noun (G5)	appearance; visible features
ሀብባሽኔፋኔላዳኔላ	<i>goṯaṯap'ogi</i>	noun (G5)	flood
ኔዳኔላ	<i>gona</i>	modifier	still, calm
ሀብኤፋዳዳኔላ	<i>gonepigi</i>	noun (G5)	calmness

Adlam	Phonetic	Part of Speech	Definitions
ህፃባኔ	<i>goqi</i>	number	five
ህኔባኔ	<i>gogi</i>	pronoun	3PL
ቴላ	<i>ta</i>	verb	make pottery
ቴሸላ	<i>tap'a</i>	verb	burn
ቴኒባላጽላ	<i>tak'eloga</i>	noun (G3)	clay pot
ባጽላ	<i>tak'o</i>	adverb	thus; marks the affected verb as the result of another event
ቴላላጽላ	<i>taṭalaqega</i>	noun (G3)	book
ቴሜሌባጽላ	<i>temeleboga</i>	noun (G3)	attachment
ቴሞላ	<i>temola</i>	verb	attach
ቴፀጽጽ	<i>teፀegi</i>	noun (G5)	year
ቴኔባጽላ	<i>teፀoga</i>	noun (G3)	egg
ቴኔባሽቴጽላ	<i>tenat'oga</i>	noun (G3)	honey
ቴኒባጽላ	<i>tek'oqa</i>	verb	carry
ቴኒባጽላጽላ	<i>teqekogi</i>	noun (G5)	success
ባኒኒባኒባጽላ	<i>tikimoqaqo</i>	noun (G4)	beehive
ቴኒባጽላጽላ	<i>tigoq'ileta</i>	noun (G1)	sage
ቴኒባጽላጽላ	<i>tigoq'igi</i>	noun (G5)	wisdom
ቴሞላ	<i>toፀapa</i>	verb	spit
ቴኒባጽላ	<i>tona</i>	verb	drink
ቴኒባጽላ	<i>tokega</i>	verb	find
ቴኒባጽላ	<i>t'aqa</i>	verb	wear (clothing)
ቴኒባጽላ	<i>t'aqema</i>	noun (G2)	road/path
ቴኒባጽላ	<i>t'aqeda</i>	verb	write
ቴኒባጽላ	<i>t'atama</i>	noun (G2)	snow
ቴኒባጽላ	<i>t'ፀaba</i>	verb	locational copula
ቴኒባጽላ	<i>t'ፀata</i>	noun (G1/G2)	foot
ቴኒባጽላ	<i>t'ek'oba</i>	verb	sleep
ቴኒባጽላጽላ	<i>t'eqidedata</i>	noun (G1)	writer
ቴኒባጽላጽላ	<i>t'iፀikigi</i>	noun (G5)	shame
ቴኒባጽላጽላ	<i>t'igit'ega</i>	noun (G3)	a creative work
ቴኒባጽላጽላ	<i>t'it'ogi</i>	noun (G5)	surprise